

Porównanie tłumaczeń I Kronik 7:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Synowie Efraima* to: Szutelach i Bered, jego syn, i Tachat, jego syn, i Elada, jego syn, i Tachat, jego syn, ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synowie Efraima to: Szutelach i Bered, jego syn, i Tachat, jego syn, i Eleada, jego syn, i Tachat, jego syn,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synowie Efraima: Szutelach, jego syn Bered, jego syn Tachat, jego syn Elada, jego syn Tachat;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A synowie Efraimowi: Sutala, i Bered syn jego, i Tachat syn jego, i Elada syn jego, i Tachat syn jego;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A synowie Efraim: Sutala, Bared, syn jego, Tahat, syn jego, Elada, syn jego, Tahat, syn jego; tego syn Zabad,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synowie Efraima: synem jego Szutelach, synem jego Bered, synem jego Tachat, synem jego Eleada, synem jego Tachat,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Synami Efraima byli: Szutelach, jego synem był Bered, jego synem Tachat, jego synem Eleada, jego synem Tachat,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Potomkami Efraima byli: Szutelach, jego synem był Bered, jego synem był Tachat, jego synem był Eleada, jego synem był Tachat,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Potomkami Efraima byli: Szutelach, jego syn Bered, jego syn Tachat, jego syn Eleada, jego syn Tachat,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Synami Efraima byli: Szutelach, jego synem był Bered, który miał syna Tachata, ten zaś miał syna Eladę, a jego synem był Tachat.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сини Ефраїма: Сотала, і Варад його син, і Таат його син, Елеада його син, Номеей його син,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Natomiast potomkowie Efraima to: Szuthelach, jego syn Becher, jego syn Thachana, jego syn Eleada, jego syn Tachat,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A synami Efraima byli: Szutelach, a jego synem Bered, a jego synem Tachat, a jego synem Eleada, a jego synem Tachat.

¹⁾ <x>40 26:35</x>